# HRCI an USIUA The Gazette of India

**EXTRAORDINARY** 

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 427 ] No. 427] नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 9, 1999/आषाढ़ 18, 1921 NEW DELHI, FRIDAY, JULY 9, 1999/ASADHA 18, 1921

## वाणिन्य मंत्रालय

( तम्बाकु उद्योग विकास निर्यप्रण )

# अधिसृचना

नई दिल्ली, 8 जुलाई, 1999

कत.आ. 568(अ).—तम्बाकू बोर्ड अधिनियम, 1975 (1975 का 4) की धारा 8 की उपधारा (2) के खण्ड (छ) तथा धारा 20क के साथ पठित धारा 30 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारत सरकार, वाणिज्य मंत्रालय (तम्बाकू उद्योग विकास नियंत्रण) की अधिसूचना सं. का. आ. 436 (अ) दिनांक 14 जून, 1999 में निम्नित्सिखत संशोधन करती है, अर्थात् :

दिनांक 14 जून, 1999 की उक्त अधिसूचना का.आ.सं. 436 (अ) के तीसरे पैरा के खण्ड 1 में इस आशय की उद्धृत शर्त को हटा दिया गया है कि ''प्राप्येक अनिधकृत उपजकर्ता से अनुज्ञेय मात्रा 800 किया. प्रति खत्ता (बार्न) होगी।''

[फा. सं. 6/2/99-ईपी (एग्री-VI)-I]

एस. एम. आचार्य, संयुक्त सचिव

### MINISTRY OF COMMERCE

(Tobacco Industry Development Control)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 8th July, 1999

S.O. 568(E).—In exercise of the powers conferred by section 30 read with Section 20A and Clause (g) of subsection (2) of Section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government, hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce (Tobacco Industry Development Control), bearing number S.O. 436 (E) dated the 14th June, 1999 namely:—

In the said notification S.O. No. 436 (E) dated 14th June, 1999, in the 3rd para, the condition stipulated in clause (1) stating that "800 kilograms per barn will be the permissible quantity from each unauthorised grower," stands deleted.

[F. No. 6/2/99-EP(AGRI. VI)-I] S.M. ACHARYA, Jt. Secy.

## अधिसूचना

# नई दिल्ली, 8 जुलाई, 1999

का.आ. 569( अ ).—तम्बाकू बोर्ड अधिनियम, 1975 (1975 का 4) की धारा 8 की उपधारा (2) के खण्ड (छ) के साथ पठित धारा 30 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारत सरकार, वाणिण्य मंत्रालय (तम्बाकू उद्योग विकास नियंत्रण) की अधिसूचना सं. 437 (अ) दिनांक 14 जून, 1999 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :

दिनांक 14 जून, 1999 की उक्त अधिसूधना का.आ.सं. 437 (अ) के तीसरे पैरा में आए शब्दों, अक्षरों और आंकड़ों ''केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा सरकारी राजपत्र में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से 15-7-99 तक की अविध के लिए आंध्र प्रदेश, महाराष्ट्र तथा उड़ीसा राज्य में उक्त अधिनियम की धारा 10 के उपबंध के प्रवर्तन में ढील देती है'', की जगह निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात :—

''केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा सरकारी राजपत्र में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से 15-8-99 तक की अवधि के लिए आंध्र प्रदेश, महाराष्ट्र तथा उड़ीसा राज्य में उक्त अधिनियम की धारा 10 के उपबंध के प्रवर्तत में ढील देती हैं''।

[फा. सं. 6/2/99-ईपी (एग्री-VI)-II]

एस. एम. आचार्य, संयुक्त सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 8th July, 1999

S.O. 569(E).—In exercise of the powers conferred by section 30 read with Clause (g) of sub-section (2) of Section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government, hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce (Tobacco Industry Development Control), bearing number S.O. 437 (E) dated the 14th June, 1999 namely:—

In the said notification S.O. No. 437 (E) dated 14th June, 1999, in the 3rd para, for the words, letters and figures "the Central Government hereby relaxes the operation of the provision of Section 10 of the said Aact in the State of Andhra Pradesh, Maharashtra and Orissa for a period upto 15-7-1999 from the date of publication", the following shall be substituted, namely:—

"the Central Government hereby relaxes the operation of the provision of Section 10 of the said Act in the State of Andhra Pradesh, Maharashtra and Orissa for a period upto 15-8-1999 from the date of publication".

[F. No. 6/2/99-EP(AGRI. VI)-II] S.M. ACHARYA, Jt. Secy.